

¿Cómo es el tiempo?

¿Qué tiempo hace?

el tiempo es + adjetivo
(valoración / sensación)

hace + sustantivo
= Wetterlage

das Wetter ist
+ Wertung / Empfindung

es ist + Adjektiv

Subjektive Sicht

Objektive Sicht

WETTERLAGE
Parte meteorológico



el tiempo es agradable	= angenehm
el tiempo es desagradable	= unangenehm
el tiempo es malo	= schlecht
el tiempo es pésimo	= sehr schlecht
el tiempo es estupendo	= herrlich
el tiempo es buenísimo	= sehr schön

hace frío	es ist kalt
hace calor	es ist warm
hace fresco	es ist kühl
hace sol	es ist sonnig
hace viento	es ist windig
hace niebla	es ist neblig
hace bochorno	es ist schwül
hace un tiempo sofocante	es herrscht große Hitze
hace un tiempo tormentoso	es ist gewitt(e)rig
está nublado	es ist bewölkt

tengo frío	mir ist es kalt
tengo calor	mir ist es heiß
tengo escalofríos	ich habe Schüttelfrost
estoy sudando	ich schwitze

El tiempo pasa.	Die Zeit vergeht.
¡Cómo pasa el tiempo!	Wie die Zeit vergeht!
Hace mucho tiempo (que) ...	Es ist lange her(, daß ...)
¡Qué tiempo!	Was für ein Wetter!
Hace mal tiempo.	Das Wetter ist schlecht.